

INFORME

DEL

CONSUL GENERAL DE MEXICO EN SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

(E. U. A.)

SOBRE LA IMPORTANCIA

DE LA

EXPLOTACION DE LA CEREZA

EN CALIFORNIA



MEXICO

IMPRESA Y FOTOTIPIA DE LA SECRETARIA DE FOMENTO  
Callejón de Betlemitas, número 8

—  
1910



## EXPLOTACION DE LA CEREZA EN CALIFORNIA

La horticultura ha alcanzado en California proporciones superiores á cualquiera otra, de sus industrias, tomadas separadamente. Es la industria que actualmente aporta mayor cantidad de numerario á los productores y comerciantes que de ella se ocupan.

De estudios cuidadosamente hechos se llega á la conclusión muy fundada de que conservativamente computando los productos de la arboricultura ascienden al promedio de sesenta millones de dólares anuales en el Estado.

Las frutas comerciales y sus productos que allegan la suma mencionada son principalmente:

	Libras	Valor
Frutas frescas llamadas		
deciduas.....	230.167,200	4.608,344
Frutas frescas cítricas...	908.166.800	18.163,376
Frutas deciduas, secas...	236.958,600	14.217,516
Pasas.....	125.000,000	5 000,000
Nueces.....	14.000,000	1 400,000
Frutas deciduas, en latas.	180.000,000	9.000,000
Productos del olivo.....	.....	500,000
Vinos.....	240.000,000	6.000,000
Aguardiente.....	12.000,000	1.500,000
		<hr/> 60.384,236

Entre las frutas deciduas figura muy notablemente, no por su cantidad sino por su atractiva forma y calidad, la

cereza, y, de esta fruta me ocuparé en la presente noticia por ser una de las que más tempranamente salen á los mercados, fuera del Estado de California, y una, también, de las que más pregonan y hacen el reclamo del valimiento de su suelo y de su clima, adrede para atraer la inmigración de horticultores europeos. Por otra parte, es ésta una de las frutas que primero se cultivaron en California; teniéndose noticia de que Salvatierra, al fundar la misión de Loreto en Baja California, el año de 1697, plantó los primeros cerezos; que después, el padre Ugarte los trasplantó en la misión de Vigge Biaundo al restablecerla después de haber sido destruída por los indios, construyendo allí acequias y plantado árboles y vides; que de estas últimas elaboró vino suficiente para hacer la primera exportación que de ese artículo se hiciera en California, hacia el año de 1707.

La segunda introducción de árboles frutales en California fué hecha por colonos rusos en 1812, principalmente manzanos y cerezos. En 1849 W. H. Wash y R. L. Kilburn introdujeron de Nueva York 36 árboles que plantaron en el valle de Napa en la Primavera de 1850; entre ellos, cinco variedades de manzanos; dos variedades de perales, Bartlett y Seckel, y dos variedades de cerezos *Black Tartarian* y *Napoleón Bigarreauz*.

En 1847 Henderson Lewelling y William Meek fundaron cerca de Portland, Oregon, el primer jardín de plantas por injerto, el cual fué el primero de ese género en esta Costa del Pacífico, de donde se obtuvieron los primeros ejemplares plantados en California el año de 1851, en Sacramento. Estos ejemplares los trajo Seth Lewelling y consistieron de manzanos, perales, ciruelas y cerezas. De estos orígenes parte el cultivo pomológico é industrial de frutas y otros productos hortenses, que han llegado en California á la importancia comercial y hacendaria que dejo mencionada. Su desarrollo ha tenido dificultades que, en ciertas épocas, causaron su suspensión y casi abatimiento por la pérdida de las frutas motivada por un exceso de producción, y la carencia de vías rápidas de transporte que llevara esos productos á los mercados que hoy los consumen y los demandan con avaricia.

Entre esas frutas, repito, se cuenta la cereza, que por ma-

durar mucho más temprano que en cualquiera otra región de los Estados Unidos, y por ser empacada con esmero y transportada con extremo cuidado y rapidez ferroviaria, llega, con precedencia á las plazas del Este y obtiene por ese hecho, no sólo una insaciable demanda sino también un precio altamente provechoso para el productor así como para el comerciante.

En esta estación, que principió con los primeros días del mes en curso y terminará á mediados del mes de Julio, el primer furgón de cerezas vendido en Nueva York, el día 19, produjo 4,144.00 dólares, lo que se estima como un buen precio distribuído entre las variedades siguientes:

Tartarians de.....	Dls. 1.60 á 3.37	por caja de 10 libras.
Purple Guigues.....	„ 1.60 „ 2.12	„ „ „ „ „
Chapmans de.....	„ 2.37 „ 3.37	„ „ „ „ „
Rockports .....	„ 1.12 „ 3.15	„ „ „ „ „
Burbanks.....	„ 2 62	
Knights Early... ..	„ 1.62 „ 1.87	„ „ „ „ „
Cartans.....	„ 2.50	

Otras ventas efectuadas en el Este de las cerezas más tempranas se han hecho en Philadelphia al precio de 4 dólares por caja de 10 libras, al por mayor.

La actividad del mercado y los precios satisfactorios que de año en año se han venido sosteniendo, es un estímulo bastante para el desarrollo del cultivo del cerezo en California, el cual es susceptible de gran mejoramiento, según la inteligencia y dedicación del horticultor y la elección del terreno, que debe reunir condiciones apropiadas, que se relacionan íntimamente con el subsuelo, la topografía, la altura, la exposición del árbol á la humedad marítima. Esta última condición parece ser muy necesaria en este Estado para la producción de una fruta sana, hermosa, sávida y abundante; y por esto es que más de dos terceras partes de la cosecha que se exporta del Estado procede de las regiones flanqueadas por el Pacífico.

El número de árboles de cerezo actualmente en California es muy aproximadamente de 600,000 en fruto, y de 200,000 en crecimiento; con una cosecha de fruta, en 1907,



de 21.000,000 de libras y un producto mínimo para el cultivador de 600,000 dólares. La área cubierta por estos árboles es de 8,955 acres en todo el Estado.

Las variedades del cerezo que se cultivan actualmente en California son aquellos que la experiencia ha venido señalando como las más adecuadas á las condiciones de suelo y de cielo á propósito para producir la fruta más adecuada también á las condiciones requeridas por el comercio: estas condiciones son, principalmente: madurez temprana; firmeza en la estructura para resistir largos transportes; fijeza en el color para no perderlo en el procedimiento del envase y conservación y también para no descolorar el jugo en que conserven; retardo en la madurez á propósito para prolongar la estación de la cosecha.

La clasificación comercial ha consistido en cuatro clases de cerezas, comprendiendo las variedades Hearts, Bigarraux, Dukes y Morellos, pero éstas se han finalmente mezclado y confundido por la hibridación en una sola clase.

Las variedades de cerezas reconocidas y aceptadas por los horticultores de California son las que á continuación expreso, mencionando la región donde más prosperan.

VARIEDAD	Región costa superior	Región costa central	Valle interior y falda de las montañas	Altos valles y planicies	Sur de California
Advance .....	*	*	*	*	.....
Bing .....	*	**	**	*	.....
Black Heart (Black Bigarreau) .....	.....	*	.....	.....	.....
Burr's Seedling .....	.....	**	.....	.....	*
Centennial .....	*	*	*	*	*
Chapman .....	.....	*	*	.....	.....
Cleveland .....	.....	.....	*	.....	.....
Early Purple Guigne. ....	*	**	**	**	*
Elton .....	.....	*	.....	*	.....
Knight (Early) .....	.....	.....	*	.....	.....
Lambert .....	*	**	*	*	.....
Lewelling (Black Republican) .....	**	*	**	*	.....

VARIEDAD	Región costa superior	Región costa central	Valle interior y faldas de las montañas	Altos valles y planicies	Sur de California
Mezel.....	**	**	*	.....	.....
Napoleón (Royal Ann).....	**	**	**	**	**
Nonpareil.....	.....	.....	**	.....	.....
Rockport.....	*	*	*	.....	.....
Schmidt.....	.....	*	*	.....	.....
Spanish (Yellow)....	*	.....	.....	.....	.....
Tartarian (Black)....	**	**	**	**	**
Paul.....	*	.....	.....	.....	.....
Wood (Governor)....	*	*	*	*	*
Buttner's Yellow.....	.....	*	.....	.....	.....
Eugénie.....	.....	*	**	.....	.....
May Duke.....	.....	*	*	*	**
Morello.....	*	*	*	*	*
Olivet.....	.....	*	.....	*	.....
Richmond.....	*	*	**	*	**

\* El asterisco indica que la variedad prospera en la región designada.

\*\* Que merece la mayor recomendación.

#### Breve descripción del tipo de las variedades mencionadas

ADVANCE. (CAL.)—Madura temprano; forma redonda, cosecha abundante, color púrpura muy oscuro, succulenta y dulce, de buen grado de firmeza.

BING.—Grande, color café oscuro, excelente; tardía; propia para exportar. Arbol vigoroso de espeso follaje. Madura al mismo tiempo, su recolección se hace en una sola vez.

BURR'S SEEDLING.—Grande, amarilla, sombreada de rojo, dulce y succulenta. Arbol vigoroso y fructífero; propio para la costa.

CENTENNIAL.—Grande, ambarina, disciplinada de rojo, estructura firme, dulce y succulenta.

CLEVELAND.—Grande, color rojo y amarillo claro, succulenta, dulce.

EARLY PURPLE GUIGNE.—Tamaño medio, púrpura, suave, succulenta y dulce; muy temprana.

KNIGT (EARLY).—Grande, negra, suave, jugosa, excelente, muy sávida; cosecha pequeña.

LAMBERT.—Muy grande, redondeada, tallo largo, delgado, ácida, tersa, brillante, púrpura oscura, firme, muy sávida. Madura de diez días á dos semanas después de "Black Tartarian."

LEWELLING (BLACK REPUBLICAN).—Grande, negra, tardía, buen sabor; resistente.

MEZEL.—Variedad foránea, muy grande, colorada oscura casi negra, firme y jugosa; tardía.

NAPOLEÓN (ROYAL ANN).—Del mayor tamaño, magnífica; amarillo pálido ambarino, punteada de rojo intenso y con rosetas de rojo claro muy firme, jugosa y dulce. Arbol de rápido crecimiento y de enorme fructificación.

NONPAREIL.—Delicada, negra, resistente á los transportes.

ROCKPORT.—Grande, ambarina, pálida en la sombra; rojo claro en el sol; medianamente suave, dulce, hermosa y excelente. Muy estimada para envase y transporte. Arbol muy fructífero.

SCHMIDT.—Variedad alemana reciente; la más grande de las cerezas negras (Bigarreau) negra, jugosa y de excelente sabor.

SPANISH (YELLOW).—Grande, amarillo pálido con roseta roja; firme, jugosa y deliciosa; una de las mejores y más hermosas de todas las cerezas de color claro.

TARTARIAN (BLACK).—Del mayor tamaño; rojo negro, brillante, deliciosa. Arbol notablemente vigoroso, erguido, de rápido crecimiento y muy productor; la mejor de las cerezas negras.

PAUL.—Muy grande, negra, salpicada de rojo; tardía; notablemente resistente al transporte.

WOOD (GOVERNOR).—Grande, amarillo claro, sombreada de rojo claro, casi suave, jugosa, dulce, deliciosa. Arbol vigoroso y muy productor.

BUTTNER'S YELLOW.—Mediana, redonda, amarillo claro, firme, tardía.



EUGÉNIE.—Tamaño mediano, de forma triangular, rojo ambarino, buena calidad; temprana.

MAY DUKE.—Grande, rojo obscuro; jugosa subácida; excelente.

MORELLO (INGLESA).—Grande; rojo obscuro casi negro; tierna, jugosa, rica, ácida, abundante y tardía.

RICHMOND.—Temprana, roja, ácida, buena para conservas.

Las variedades descritas son las que principalmente se cultivan en los otros Estados del Pacífico como Oregón, Washington, Utah é Idaho.

San Francisco, Cal., á 8 de Junio de 1909.

P. ORNELAS.





3 0112 072919464